

ESKON Sprache

Beurteilungsraster 3 bis 4 Jahre Schulerfahrung

BULGARISCH

Name: _____

Sprache: _____

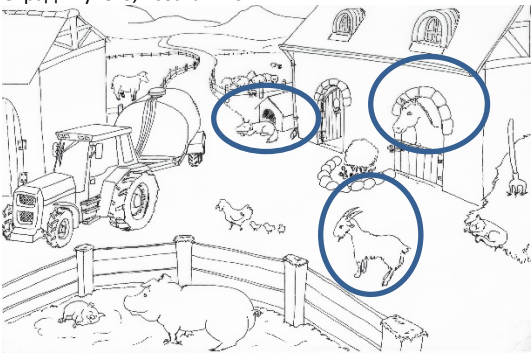
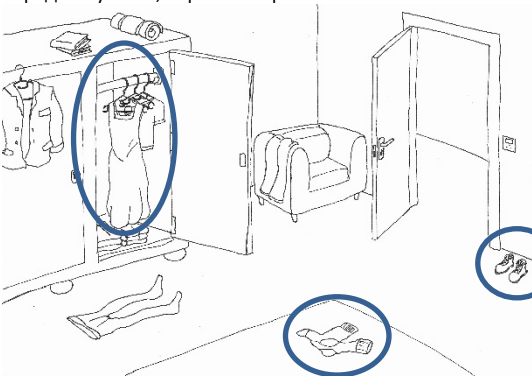
Schulhaus und -Ort: _____

Datum: _____

Zusammenfassung der Ergebnisse.

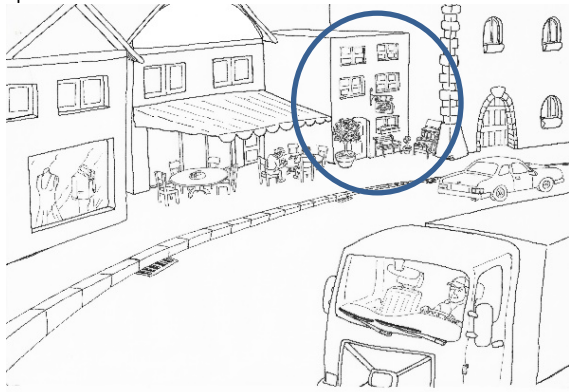
Kreuzen Sie die Beurteilung der einzelnen Aufgaben hier an. Wenn die Aufgaben mindestens zur Hälfte richtig beantwortet bzw. weitgehend bis vollständig erfüllt sind, kann dies als Hinweis auf eine entsprechende Schulerfahrung gewertet werden.

Aufgabe	Kompetenzstufen Lehrplan 21 (gekürzt; siehe Handreichung)	Vollständig erfüllt (Richtig)	Weit- gehend erfüllt	Ansatz- weise erfüllt	Nicht erfüllt (Falsch)
1	Sätze und Abbildungen verbinden (D.2.B.1.e.3)				
2	Texte und Abbildungen verbinden (D.2.B.1.e.1; D.2.B.1.e.3)				
3	Texte und Abbildungen verbinden; Informationen erschliessen (D.2.B.1.e.1; D.2.B.1.e.3; D.2.B.1.f.3)				
4	Textstruktur erkennen; Informationen entnehmen (D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1)				
5	Textverständnis, gestaltend Vorlesen (D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.g; D.2.C.1.d; D.2.C.1.f.2)				
6	Explizite und implizite Informationen aus einem Text erschliessen (D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3)				
7	Geschichte verständlich nacherzählen (D.3.B.1.d.1)				
8	Absichten und Motive nachvollziehen; über Texte nachdenken und sprechen (D.3.C.1.e.5; D.2.C.1.f.2; D.2.C.1.g; D.2.D.1.c.2)				
9	Dialogisches Sprechen (D.3.C.1.e.5)				
10	Schriftlich formulieren, leserlich schreiben (D.4.A.1.g.2; D.4.D.1.d.3)				
Total					

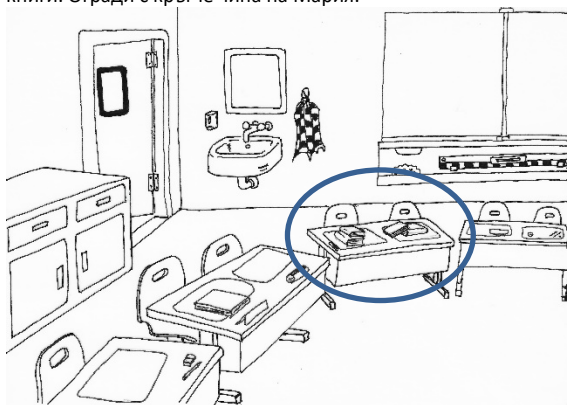
Aufgaben	Beurteilung
1. Следвай указанията и огради правилните обекти. Огради кучето, козата и коня.  Огради обувките, чорапите и роклята.  Огради чашата, чинията и ножа. 	Schriftliche Bearbeitung: Ca. 1 Minute ☐ Vollständig erfüllt (8-9 korrekt) ☐ Weitgehend erfüllt (5-7 korrekt) ☐ Ansatzweise erfüllt (2-4 korrekt) ☐ Nicht erfüllt (0-1 korrekt) Kommentar:

2. Следвай указанията.

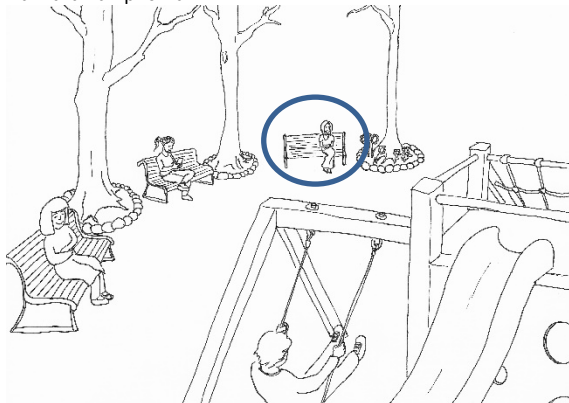
а. Чичо ми има магазин до един ресторант. Сега розите му пред сградата са много големи. Следващата седмица той ще има много работа, тъй като ще прави голяма разпродажба. Огради с кръгче магазина на чичото.



б. В нашата класна стая чиновите са подредени в кръг. Чинът на Мария се намира до вратата. Върху чина на Мария има четири книги. Огради с кръгче чина на Мария.



в. В нашия парк има детска площадка, на която играят много деца. Майките са седнали на пейки под дърветата. Майката на Кристиан е седнала на пейката до цветята. Огради с кръгче майката на Кристиан.



Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt (3 korrekt)
- ☐ Weitgehend erfüllt (2 korrekt)
- ☐ Ansatzweise erfüllt (1 korrekt)
- ☐ Nicht erfüllt (0 korrekt)

Kommentar:

3. Намери подходящият текст за картинката.
Огради текста.



За рождения си ден момчето пожела любимото си ястие - спагети. Майка му му сервира голяма порция и било много вкусно.

Миналата седмица момчето преживя голяма изненада. Чичо му сложил в чиния един омар. Той изглеждал спасен и имал големи нокти.

Момчето обича да посещава баба си. Тя винаги му приготвя любимото му ястие. Вчера тя изпече шоколадов сладкиш. Той изяде едно голямо парче.

Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten

- ☐ Richtig
☐ Falsch

Kommentar:

4. Прочети текста и отбележи с кръстче правилното твърдение.

Кучетата и хората имат дълга съвместна история. Някои кучета живеят на свобода, други служат на хората като кучета пазачи, ловни кучета, полицейски кучета или домашни любимци. Кучетата могат дори да помагат на слепи хора в ежедневието, например когато трябва да се ориентират в пътното движение. Кучетата се срещат на всички континенти и са близки роднини с вълците и лисиците.

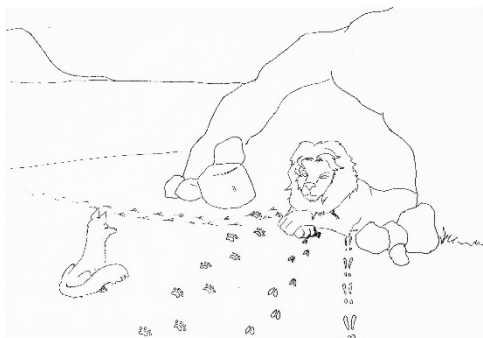
a)	Кучета има навсякъде по света.	Правилно ☒ Грешно ☐
b)	Кучетата могат да помагат на слепи хора в ежедневието.	Правилно ☒ Грешно ☐
c)	Диви кучета вече не съществуват.	Правилно ☐ Грешно ☒
d)	Вълците са роднини с кучетата. Но с лисиците не.	Правилно ☐ Грешно ☒

Schriftliche Bearbeitung: Ca. 3 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt (4 korrekte Antworten)
☐ Weitgehend erfüllt (2-3 korrekte Antworten)
☐ Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort)
☐ Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)

Kommentar:

5. Прочети текста към картинката на глас.



Лъвът и лисицата

Имало едно време един стар лъв...

Mündliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt
(Text verständlich und flüssig vorgelesen)
- ☐ Weitgehend erfüllt
(Text meistens verständlich, aber langsam vorgelesen)
- ☐ Ansatzweise erfüllt
(Textstücke langsam und stockend vorgelesen)
- ☐ Nicht erfüllt
(Nur einzelne Wörter erkannt)

Kommentar:

6. Прочети текста в задача 5 и следните твърдения. Отбележи с кръстче за правилно или грешно.

a) Лъвът лежеше в пещерата по време на целия разказ.	Правилно ☐ Грешно ☒
b) Лисицата влязла в пещерата.	Правилно ☐ Грешно ☒
c) Лъвът е изял другите животни.	Правилно ☒ Грешно ☐

Schriftliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt (3 korrekte Antworten)
- ☐ Weitgehend erfüllt (2 korrekte Antworten)
- ☐ Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort)
- ☐ Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)

Kommentar:

7. Обясни устно за какво става дума в текста от задача 5.	Mündliche Bearbeitung: Ca. 3 Minuten ☐ Vollständig erfüllt (Handlung kurz und vollständig zusammengefasst) ☐ Weitgehend erfüllt (Handlung unvollständig zusammengefasst) ☐ Ansatzweise erfüllt (Handlung teilweise zusammengefasst) ☐ Nicht erfüllt (Keine Kommentare zum Text) Kommentar:
8. Прочети текста в задача 5 и отговори устно на следните въпроси. • Мислиш ли, че лъвът е бил болен? • Била ли е лисицата по-умна от другите животни? Можеш ли да ми обясниш защо мислиш така? • Смяташ ли, че можем да научим нещо от тази история? Можеш ли да ми обясниш защо мислиш така?	Mündliche Bearbeitung: Ca. 3 Minuten ☐ Vollständig erfüllt (auf alle Fragen eingegangen; eigenständige Gedanken ins Gespräch eingebracht und eigene Meinung mit Argumenten unterstützt) ☐ Weitgehend erfüllt (auf alle Fragen mit kurzen Antworten eingegangen und eigene Meinung formuliert; auf 2-3 Fragen eingegangen und eigene Meinung mit Argumenten unterstützt) ☐ Ansatzweise erfüllt (Fragen nur zum Teil und mit ja/nein beantwortet; eigene Meinung wird nicht deutlich) ☐ Nicht erfüllt (Keine Antworten) Kommentar:

9. Избери една от петте картинки и обясни
коя професия показва тя.



Mündliche Bearbeitung: Ca. 2 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt
(Beruf korrekt bezeichnet; Tätigkeiten und Aufgabenbereich differenziert beschrieben)
- ☐ Weitgehend erfüllt
(Beruf bezeichnet; berufliche Tätigkeit knapp beschrieben)
- ☐ Ansatzweise erfüllt
(Beruf bezeichnet, aber keine weiteren Erläuterungen)
- ☐ Nicht erfüllt
(Kein Kommentar)

Kommentar:

10. Помисли каква професия искаш да
упражняваш, когато пораснеш. Напиши
кратък текст за нея тук.

Schriftliche Bearbeitung: Ca. 10 Minuten

- ☐ Vollständig erfüllt
(Gut lesbare und flüssige Handschrift;
sprachformal überzeugend;
Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt; in
sinnvoller Abfolge formuliert)
- ☐ Weitgehend erfüllt
(Lesbare Handschrift; sprachformal
befriedigend; Aufgabenstellung inhaltlich
erfüllt)
- ☐ Ansatzweise erfüllt
(Handschrift schwer lesbar; Text verständlich,
aber sehr kurz (1-2 Sätze oder
Satzfragmente))
- ☐ Nicht erfüllt
(Kein Text verfasst)

Kommentar: